

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének ülésére**

**Tárgy:** A „A Glagolita írástól a cirill ábécéig” című kiállítás költségeinek jóváhagyása

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Önkormányzatunk a Magyarországi Bolgár Nagykövetséggel és a Bolgár Kulturális Intézettel együttműködve 2026. május 18-29-ig „A Glagolita írástól a cirill ábécéig” címmel kiállítást rendez, amely megtekinthető a Barabás Villa kiállítótermében. (1122 Bp. Városmajor utca 44.) A kiállítás anyagát a Bolgár Külügyminisztérium állította össze utazó kiállításként, amely az első szláv ábécé történetét mutatja be. Az eredeti kiállítás angol nyelvű, és 25 panelből áll. A kiállítás magyarországi bemutatása érdekében a szövegeket magyar és bolgár nyelvre fordítottam. A fordítások külön, az eredeti arculattal harmonizáló kiegészítő paneleken kerülnek megjelenítésre. Az új kiegészítő panelek mérete 30 × 100 cm. A fordítások szakmai ellenőrzését Kolozsi Lajos, történész, végezte, aki munkájáért díjazásban nem részesült. A kiállítás helyi kurátora én leszek. A kiállítás megnyitójának időpontja 2026. május 18. (hétfő) 18:00 óra. A megnyitóhoz kapcsolódóan szerény vendéglátást is tervezünk a megjelenő vendégek számára, várhatóan 20–30 fő részére. A vendéglátás alapanyagait, pogácsa, édes sütemény, üdítő ital, saját beszerzéssel, számla ellenében teljesíti az Önkormányzat. Javasoljuk, hogy erre a célra bruttó 35 000 forint keretösszeget különítsen el az Önkormányzat. A nyomtatást a Digitalpress Digitális Nyomda Kft. végzi (Székhely: 1066 Budapest, Jókai utca 34., Adószám: 13258423-2-42, Bankszámlaszám: 11713005-20182292-00000000, Kapcsolattartó: Illyés Csaba). A rendelkezésre álló árajánlat alapján a nyomtatás becsült költsége bruttó 20 000 forint, ezért erre a célra a XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat bruttó 20 000 forint keretösszeget biztosít.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására.

**Határozati javaslatok:**

I.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Barabás Villában 2026. május 18-29-ig megrendezésre kerülő „A Glagolita írástól a cirill ábécéig” című kiállításra készített képek nyomtatásának költségeire a rendelkezésre álló árajánlat alapján bruttó 20 000 forint keretösszeget biztosít. A nyomtatást a Digitalpress Digitális Nyomda Kft. végzi (Székhely: 1066 Budapest, Jókai utca 34., Adószám: 13258423-2-42, Bankszámlaszám: 11713005-20182292-00000000, Kapcsolattartó: Illyés Csaba) Az összeget az Önkormányzat a 2026. évi költségvetés terhére biztosítja.

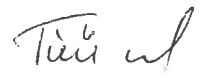
*(A döntéshozatal módja: egyszerű többség)*

II.

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2026. május 18-29-ig megrendezésre kerülő „A Glagolita írástól a cirill ábécéig” című kiállítás megnyitójának vendéglátási költségeire (üdítők, italok, sütemények) bruttó 35 000 forintot különít el. A kiállításmegnyitóra az ételeket és az italokat az Önkormányzat saját beszerzéssel, számla ellenében, az Önkormányzat 2026. évi költségvetése terhére biztosítja.

*(Döntéshozatal módja: egyszerű többség)*

Budapest, 2026. május 8.

  
**Tűű Anelia**  
elnök

Melléklet: Árajánlat Digitapress Kft.

## Árajánlat (20260506NRY269)

Érvényes: 2026. 06. 05.

### 1. SRA3

méret: SRA3

nyomás: 1+0 szín

alapanyag: 220g matt műnyomópapír

példányszám: 25 féle x 1 db

Méretszerkesztéssel

### 8125 Ft + áfa

🕒 A kért munka 1-2 munkanapon belül elkészül.

### 2. képalírás

méret: 35x100 cm

nyomás: 4+0 szín

alapanyag: 200 g szatén papír, 5 mm-es habkartonra kasírozva

példányszám: 21 db

### 141 990 Ft + áfa

🕒 A kért munka 2-4 munkanapon belül elkészül.

## Információk

---

Az ajánlat nyomdakész fájlok leadása esetén érvényes. Abban az esetben, ha a gyártás a megrendelő miatt nem a tervezett ütemben folyik, többletráfordításainkat (pl. többszöri színbeállítás, fóliázás, vágás stb.) a végszámlában érvényesítjük. Megrendelésével elfogadja vállalási feltételeinket is: <http://digitalpress.hu/hasznos/uzleti-feltetelek.html>

---

Tudomásul veszem, hogy a fenti ár nem tartalmazza a környezetvédelmi termékdíjat, amely reklámhordozó papír esetén 94 Ft/kg+áfa.

**Belépés/regisztráció az árajánlat elfogadásához**